

EMBARGO
11 00am (EST)
18 de diciembre de 2012

Situación y perspectivas de la economía mundial 2013

Naciones Unidas: La economía mundial corre grandes riesgos de caer en una nueva recesión

Es preciso adoptar nuevos enfoques en las políticas para responder a la persistente crisis en el empleo

Nueva York, 18 de diciembre de 2012: En 2012, el crecimiento de la economía mundial se debilitó considerablemente y se prevé que en los próximos dos años se mantendrá su falta de dinamismo, según indican las Naciones Unidas en la más reciente edición de su informe [Situación y perspectivas de la economía mundial 2013](#) (SPEM), publicado hoy. Se prevé que la economía mundial crecerá a razón de 2,4% en 2013 y 3.2% en 2014, lo cual refleja una sustancial reducción respecto del pronóstico emitido por las Naciones Unidas hace seis meses.

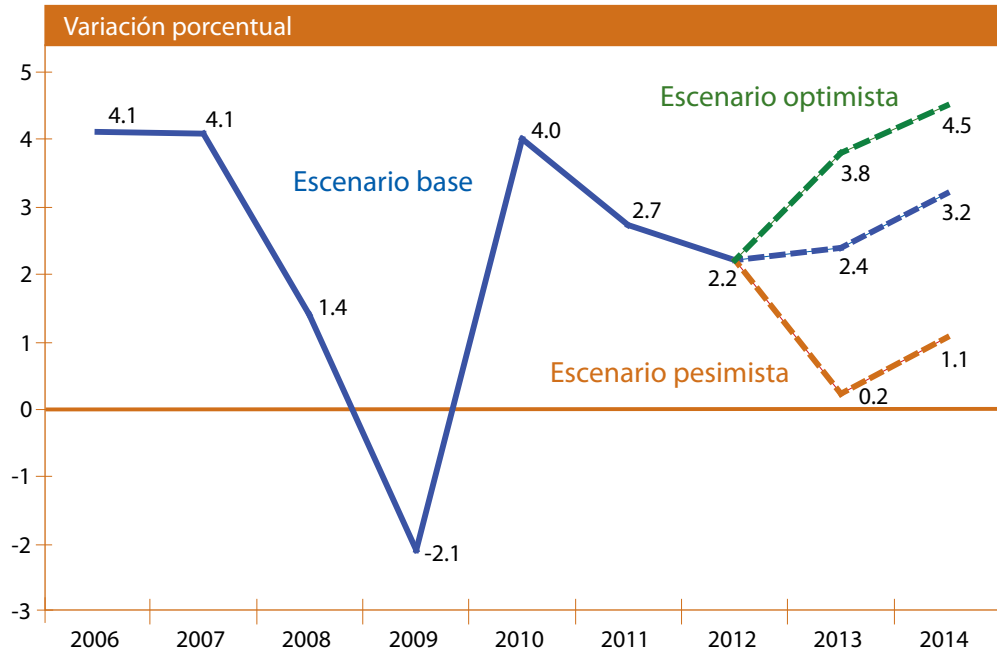
Este ritmo en el crecimiento está muy lejos de ser suficiente para enfrentar la persistente crisis del empleo en la que se debaten todavía muchos países. De mantenerse las políticas y las tendencias de crecimiento actuales, posiblemente habrán de transcurrir otros cinco años antes de que Europa y los Estados Unidos puedan recuperarse de las significativas pérdidas en el empleo causadas por la Gran Recesión de 2008-2009.

La razón fundamental para la desaceleración económica mundial es el débil desempeño de las economías desarrolladas. En el informe SPEM se destaca que la mayoría de esas economías, particularmente las de Europa, están atrapadas en un círculo vicioso caracterizado por altas tasas de desempleo, fragilidad del sector financiero, mayores riesgos en la deuda soberana, austeridad fiscal y bajas tasas de crecimiento. Varias economías europeas, al igual que la zona euro en su conjunto, ya están en recesión, y en esta última siguió aumentando el desempleo hasta llegar a una tasa sin precedentes de casi 12%. Al mismo tiempo, durante 2012 la economía de los Estados Unidos se desaceleró sustancialmente y se prevé que en 2013 su crecimiento se mantendrá a un débil nivel de 1,7%. En el Japón siguen reinando condiciones de deflación.

La difícil situación económica en Europa, el Japón y los Estados Unidos se está propagando hacia los países en desarrollo debido a la debilidad de la demanda de sus exportaciones y la mayor inestabilidad en las corrientes de capital y los precios de los productos básicos. Además, las mayores economías en desarrollo también padecen sus propios problemas internos; con algunas (entre ellas, la de China) enfrentando un fuerte debilitamiento de la inversión debido a las limitaciones de la financiación en algunos sectores y al exceso de capacidad productiva en otros. Los países de bajos ingresos, en su mayoría, han enfrentado las turbulencias internacionales relativamente bien hasta el momento, pero ya comienzan a experimentar las consecuencias de la desaceleración económica en los países desarrollados y en los principales países de ingresos medios.

Las perspectivas para los dos años que se avecinan son difíciles, sometidas a grandes incertidumbres y con propensión a riesgos de descenso. El líder del equipo de las Naciones Unidas que preparó el informe, Rob Vos, advirtió: “La agravación de la crisis en la zona del euro, la “situación fiscal” en los Estados Unidos y una abrupta desaceleración económica en China podrían causar una nueva recesión mundial. Cada uno de esos riesgos podría causar pérdidas en el producto mundial de entre 1% y 3%”.

Gráfico I.1
Crecimiento del producto bruto mundial, 2006-2014a



Fuente: Naciones Unidas/DAES.

a La tasa de crecimiento para 2012 es en parte estimada. Los datos para 2013 y 2014 son proyecciones. Véase la sección "Incertidumbres y riesgos" del SPEM 2013 donde se analiza el escenario pesimista y el recuadro 1.31 donde se analizan el escenario optimista basado en una nueva orientación de políticas.

Cambios que es necesario introducir en las políticas

En el informe de las Naciones Unidas también se determina que los actuales enfoques de política no bastan para proporcionar el necesario estímulo conducente a la recuperación económica y a superar la crisis del empleo. Aun cuando se ha trabajado intensamente en la formulación de políticas, especialmente en la zona euro, la combinación de austeridad fiscal con políticas monetarias expansivas ha arrojado hasta ahora resultados mixtos en cuanto a calmar los mercados financieros, siendo incluso mucho más débiles en cuanto a promover el crecimiento económico y la creación de empleo.

Según el mencionado informe de las Naciones Unidas, es imprescindible cambiar la orientación de las políticas fiscales y centrar la atención ya no en la consolidación a corto plazo, sino en propiciar un fuerte crecimiento económico con sostenibilidad fiscal a mediano y largo plazo. Es necesario evitar una austeridad fiscal prematura y, aunque es necesario lograr una consolidación fiscal, esta debería focalizarse en metas de mediano plazo y no en ajustes de corto plazo.

Asimismo, en el informe se destaca que es preciso establecer una coordinación internacional de la reorientación de las políticas fiscales, las cuales deberían estar alineadas con las políticas de ajuste estructural y que apoyen la creación directa de empleo y un crecimiento con sostenibilidad ambiental. En el informe también se recomienda una mayor coordinación internacional de las políticas monetarias y una aceleración de las reformas al sector financiero, a fin de mitigar la inestabilidad en los tipos de cambio de divisas y en las corrientes de capital, las que involucran significativos riesgos para los países en desarrollo. También es necesario asegurar una suficiente ayuda oficial al desarrollo que ayude a los países más pobres a acelerar su progreso hacia las metas de reducción de la pobreza y a efectuar inversiones que promuevan el desarrollo sostenible.

Al observar que la ayuda al desarrollo esta disminuyendo, el informe de las Naciones Unidas señala que la austeridad fiscal en los países donantes no solamente perjudica su propia recuperación económica, sino que además no debería ponerse en práctica a expensas de las medidas de ayuda a los países más pobres.

Europa

Varias economías europeas ya están en recesión. En Alemania se ha desacelerado sustancialmente el crecimiento, mientras que en Francia, la economía se está estancando. En 2012, las autoridades de la zona del euro adoptaron varias iniciativas en materia de políticas, entre ellas, el programa de Transacciones monetarias directas y disposiciones que propician una mayor integración fiscal y una coordinación de la supervisión y la reglamentación en materia financiera. Sin embargo, no hubo ninguna iniciativa sustancial para estimular el crecimiento a corto plazo ni para contrarrestar la crisis cada vez más significativa de los mercados laborales.

En el escenario base de las Naciones Unidas, se prevé que la economía en la zona del euro crecerá solamente 0,3% en 2013 y 1,4% en 2014, lo que implica una débil recuperación respecto de la disminución del 0,5% registrada en 2012. Debido a la dinámica del círculo vicioso en que se encuentran muchas economías europeas, persiste un alto riesgo de situaciones futuras mucho peores que podrían desencadenarse si hubieran mayores recortes fiscales y se demorara la aplicación del programa de Transacciones monetarias directas.

En 2012, se mantuvo la tendencia al aumento de la tasa de desempleo en la zona del euro, la que llegó a un nivel sin precedentes y superior en más de un punto porcentual a la registrada el año anterior. Las peores condiciones son las existentes en España y Grecia, donde más de la cuarta parte de la población en edad activa carece de empleo y donde más de la mitad de los jóvenes están desempleados. Solamente en unas pocas economías, como Alemania, Austria, Luxemburgo y los Países Bajos, hay tasas de desempleo más bajas, alrededor de 5%. En 2012, las tasas de desempleo en Europa central y Europa oriental también aumentaron, aunque levemente, como resultado de la austeridad fiscal y la desaceleración económica en la zona del euro.

Estados Unidos

En 2012 hubo un notable debilitamiento en los Estados Unidos y las perspectivas para 2013 y 2014 son de crecimiento muy lento. Un aspecto positivo es que el sector de la vivienda muestra signos incipientes de recuperación, y se prevé que la serie de medidas de expansión monetaria recientemente adoptadas por la Reserva Federal han de promover la recuperación.

La tasa de desempleo permaneció por encima del 8% durante la mayor parte de 2012, pero a partir de septiembre se redujo hasta un nivel algo menor. No obstante, la tasa de participación laboral alcanzó un nivel bajo sin precedentes, mientras que la proporción de desempleo de larga duración llegó a niveles históricamente altos de 40,6% (desempleo durante seis meses o más) y 31,4% (un año o más).

El informe SPEM afirma que las persistentes incertidumbres acerca de la situación fiscal siguen frenando las inversiones empresariales. Además, se prevé que ha de persistir la debilidad en la demanda interna. Se prevé también que el crecimiento del PIB (producto interno bruto) en los Estados Unidos se ha de desacelerar hasta 1,7% en 2013, en comparación con el ritmo ya anémico de 2,1% registrado en 2012. Persiste un alto riesgo de que la situación futura

sea incluso más desfavorable, a raíz de la fuerte incertidumbre en su situación fiscal, así como de las repercusiones de una intensificación de la crisis en la zona del euro y una posible desaceleración de la economía de China, todo ello sumado a un mayor debilitamiento de otras economías en desarrollo importantes.

Japón

Según los pronósticos, el PIB del Japón tendrá un crecimiento del 0.6% en 2013 y 0.8% en 2014, mientras que en 2012 tuvo un crecimiento del 1.5%. En 2012, el crecimiento económico fue superior al del año anterior, debido principalmente a los trabajos de reconstrucción y recuperación tras los desastres causados por el terremoto en 2011. El Gobierno japonés adoptó medidas adicionales para estimular el consumo privado. Las exportaciones estuvieron sometidas a fuertes factores adversos debido a la desaceleración de la demanda mundial y la apreciación del yen. Según el informe SPEM, se prevé que la economía del Japón ha de perder impulso debido a la gradual expiración de los incentivos al consumo privado y a nuevas medidas, entre ellas, el aumento del impuesto al consumo, la reducción de las prestaciones de pensiones y los recortes en el gasto gubernamental.

Países en desarrollo de Asia

El informe de las Naciones Unidas indica que durante 2012 se debilitaron considerablemente las economías de los países asiáticos en desarrollo, dado que los motores del crecimiento de la región, China y la India, han atenuado su dinamismo. Mientras la pronunciada desaceleración de sus exportaciones ha sido un factor fundamental de la pérdida de dinamismo de ambas economías, éstas también enfrentan varias dificultades estructurales que perturban el crecimiento. Dada la persistencia de las presiones inflacionarias y la gran magnitud de los déficit fiscales, hay un limitado margen para aplicar políticas de estímulo en la India y otros países del Asia meridional. En cambio, China y otras economías del Asia oriental disponen de mayores márgenes para aplicar políticas contracíclicas. La perspectiva de crecimiento en el Asia oriental es una moderada aceleración hasta un crecimiento de 6,2% en 2013, en comparación con la tasa de 2012, estimada en 5,8%. A consecuencia de una moderada recuperación de la economía en la India, el crecimiento del PIB en el Asia meridional, según se prevé, ha de llegar en 2013 a un promedio de 5,0%, mayor que el 4,4% registrado en 2012.

África

Según las proyecciones, las economías de África tendrán en 2013 un aumento del producto del 4,8%, en comparación con 5,0% en 2012, indica el informe SPEM. Entre los factores principales de esta trayectoria de continuo crecimiento cabe mencionar el firme desempeño de los países exportadores de petróleo, el mantenimiento del gasto fiscal en proyectos de infraestructura y la ampliación de los vínculos económicos con las economías asiáticas. Pero África sigue siendo una región sujeta a numerosas dificultades, entre ellas, los conflictos armados en varias partes de la región. Proseguirá el aumento del ingreso per cápita, pero a un ritmo considerado insuficiente para acelerar la reducción de la pobreza.

Asia occidental

En el Asia occidental, según indica el informe de las Naciones Unidas, hay tendencias contrastantes. Los países exportadores de petróleo, en su mayoría, han experimentado un dinámico crecimiento a raíz de los ingresos sin precedentes producidos por el petróleo, y también debido al gasto gubernamental. Sin embargo, la inestabilidad política y los disturbios sociales, especialmente en la República Árabe Siria, incrementan los riesgos para toda la región. En promedio, se prevé una desaceleración con un crecimiento del PIB del 3,3% para 2012 y 2013, en comparación con 6,7% en 2011.

América Latina y el Caribe

El informe de las Naciones Unidas indica que en 2012 se desaceleró pronunciadamente el crecimiento del PIB en la región, debido a la más débil demanda de exportaciones y a la baja de los precios de productos no alimentarios en las exportaciones. Para el 2013 se espera una moderada aceleración en el crecimiento, sin embargo muy sujeto a los significativos riesgos existentes en la economía global. Este desempeño está estrechamente ligado a las mejores condiciones económicas en el Brasil. Para la región en su conjunto, se estima un crecimiento del PIB del 3,9% para 2013, en comparación con 3,1% en 2012.

Federación de Rusia y Comunidad de Estados Independientes

En 2012 se registró un sólido crecimiento económico en la Federación de Rusia y otros países de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), aun cuando en la segunda mitad del año se atenuó ese impulso. La firmeza en los precios de los productos básicos, especialmente los del petróleo y el gas natural, apuntalaron el crecimiento de las economías exportadoras de petróleo, entre ellas, la Federación de Rusia y Kazajstán. La perspectiva es que el PIB en la CEI aumente un 3,8% en 2013, el mismo nivel registrado en 2012.

Cuadro I.1
Crecimiento del producto mundial, 2006-2014

| Porcentaje anual de variación | | | | | | | Cambio desde la proyección de Junio 2012 ^d | |
|--|------------------------|------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---|------|
| | 2006-2009 ^a | 2010 | 2011 ^b | 2012 ^c | 2013 ^c | 2014 ^c | 2012 | 2013 |
| Mundo | 1,1 | 4,0 | 2,7 | 2,2 | 2,4 | 3,2 | -0,3 | -0,7 |
| Economías desarrolladas | -0,4 | 2,6 | 1,4 | 1,1 | 1,1 | 2,0 | -0,1 | -0,7 |
| Estados Unidos de América | -0,5 | 2,4 | 1,8 | 2,1 | 1,7 | 2,7 | 0,0 | -0,6 |
| Japón | -1,5 | 4,5 | -0,7 | 1,5 | 0,6 | 0,8 | -0,2 | -1,5 |
| Unión Europea | -0,3 | 2,1 | 1,5 | -0,3 | 0,6 | 1,7 | -0,3 | -0,6 |
| UE-15 | -0,5 | 2,1 | 1,4 | -0,4 | 0,5 | 1,6 | -0,3 | -0,6 |
| Nuevos miembros de la UE | 2,1 | 2,3 | 3,1 | 1,2 | 2,0 | 2,9 | -0,5 | -0,8 |
| Zona del euro | -0,4 | 2,1 | 1,5 | -0,5 | 0,3 | 1,4 | -0,2 | -0,6 |
| Otros países europeos | 0,9 | 1,9 | 1,7 | 1,7 | 1,5 | 1,9 | 0,6 | 0,2 |
| Otros países desarrollados | 1,2 | 2,8 | 2,4 | 2,3 | 2,0 | 3,0 | 0,0 | -0,6 |
| Economías en transición | 2,2 | 4,4 | 4,5 | 3,4 | 3,6 | 4,2 | -0,6 | -0,6 |
| Europa sudoriental | 1,6 | 0,3 | 1,1 | -0,6 | 1,2 | 2,6 | -1,2 | -0,6 |
| Comunidad de Estados Independientes y Georgia | 2,2 | 4,8 | 4,8 | 3,8 | 3,8 | 4,4 | -0,5 | -0,6 |
| Federación de Rusia | 1,7 | 4,3 | 4,3 | 3,7 | 3,6 | 4,2 | -0,7 | -0,8 |
| Países desarrollados | 5,2 | 7,7 | 5,7 | 4,7 | 5,1 | 5,6 | -0,6 | -0,7 |
| África | 4,7 | 4,7 | 1,1 | 5,0 | 4,8 | 5,1 | 0,8 | 0,0 |
| África del Norte | 4,2 | 4,1 | -6,0 | 7,5 | 4,4 | 4,9 | 3,1 | 0,0 |
| África al sur del Sahara | 5,0 | 5,0 | 4,5 | 3,9 | 5,0 | 5,2 | -0,2 | 0,0 |
| Nigeria | 6,6 | 7,8 | 7,4 | 6,4 | 6,8 | 7,2 | 0,1 | 0,0 |
| Sudáfrica | 2,5 | 2,9 | 3,1 | 2,5 | 3,1 | 3,8 | -0,3 | -0,4 |
| Otros países | 6,3 | 5,5 | 4,4 | 3,9 | 5,5 | 5,3 | -0,3 | 0,1 |
| Asia oriental y meridional | 7,1 | 9,0 | 6,8 | 5,5 | 6,0 | 6,3 | -0,8 | -0,8 |
| Asia oriental | 7,2 | 9,2 | 7,1 | 5,8 | 6,2 | 6,5 | -0,7 | -0,7 |
| China | 11,0 | 10,3 | 9,2 | 7,7 | 7,9 | 8,0 | -0,6 | -0,6 |
| Asia meridional | 6,4 | 8,3 | 5,8 | 4,4 | 5,0 | 5,7 | -1,2 | -1,1 |
| India | 7,3 | 9,6 | 6,9 | 5,5 | 6,1 | 6,5 | -1,2 | -1,1 |
| Asia occidental | 2,3 | 6,7 | 6,7 | 3,3 | 3,3 | 4,1 | -0,7 | -1,1 |
| América Latina y el Caribe | 2,5 | 6,0 | 4,3 | 3,1 | 3,9 | 4,4 | -0,5 | -0,3 |
| América del Sur | 3,9 | 6,5 | 4,5 | 2,7 | 4,0 | 4,4 | -0,9 | -0,4 |
| Brasil | 3,6 | 7,5 | 2,7 | 1,3 | 4,0 | 4,4 | -1,6 | -0,5 |
| México y Centroamérica | -0,1 | 5,4 | 4,0 | 4,0 | 3,9 | 4,6 | 0,6 | 0,0 |
| México | -0,6 | 5,5 | 3,9 | 3,9 | 3,8 | 4,6 | 0,5 | -0,1 |
| Caribe | 3,6 | 3,5 | 2,7 | 2,9 | 3,7 | 3,8 | -0,4 | -0,3 |
| Por nivel de desarrollo | | | | | | | | |
| Países de ingreso alto | -0,2 | 2,9 | 1,6 | 1,3 | 1,3 | 2,2 | | |
| Países de ingreso mediano alto | 5,3 | 7,4 | 5,8 | 5,1 | 5,4 | 5,8 | | |
| Países de ingreso mediano bajo | 5,8 | 7,4 | 5,6 | 4,4 | 5,5 | 6,0 | | |
| Países de ingreso bajo | 5,9 | 6,6 | 6,0 | 5,7 | 5,9 | 5,9 | | |
| Países menos adelantados | 7,2 | 5,8 | 3,7 | 3,7 | 5,7 | 5,5 | -0,4 | 0,0 |
| Temas del memorando: | | | | | | | | |
| Intercambio comercial mundial ^e | -0,3 | 12,4 | 6,3 | 3,1 | 4,0 | 5,2 | -1,0 | -1,5 |
| Aumento del producto mundial en PPP ponderadas | 2,3 | 5,0 | 3,7 | 3,0 | 3,3 | 4,0 | -0,4 | -0,7 |

Fuente: Naciones Unidas/DAES.

^a Variación porcentual promedio.

^b Valores efectivos o estimaciones más recientes.

^c Proyecciones, basadas en parte en el Proyecto LINK y en las estimaciones del escenario base del Modelo de proyecciones de la economía mundial, Naciones Unidas/DAES.

^d Véase: Naciones Unidas, Situación y perspectivas de la economía mundial a mediados de 2012 (E/2012/72).

^e Se incluyen bienes y servicios.

*El informe **Situación y perspectivas de la economía mundial** es preparado por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, Naciones Unidas (DAES), la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) y las cinco comisiones regionales de las Naciones Unidas.*

Para consultas en la web:

<http://www.un.org/en/development/desa/policy/wesp/index.shtml>

Para obtener entrevistas u obtener más información, sírvanse dirigirse a Newton Kanhema, tel: 1-212-963-5602, e-mail kanhema@un.org,